





## CRONACA CITTADINA

## Il Congresso dei Mugnai Artigiani

Il Congresso dei mugnai artigiani del Friuli, che doveva aver luogo il 12 luglio scorso, si radunò dopodomani, domenica 10 corrente, alle ore 9, nel Palazzo degli Studi (R. Istituto Tecnico), in Piazza Garibaldi.

L'assemblea sarà presieduta dal Commissario nazionale dei mugnai, dott. Rino del Rio, verrà sospeso alle 12 e ripreso alle 15. Alle 12.30, rancio popolare nella Trattoria Comunale, in via dei Teatri, durante il quale saranno cantate per la prima volta, dalla Cantoria del Dopolavoro, due composizioni in dialetto e l'Inno degli Artigiani, in lingua italiana; accompagnerà il canto l'orchestra del Terzo Sestiere Fascista. Spiegherà nella sala una grande tela, opera del pittore accademico Afro Basanella, raffigurante il Patriarca Ulderico di Treviso (Signore di Osseach, protettore dei Mugnai del Friuli).

Dopo il simposio, se il tempo lo permetterà, il Segretario della Federazione, nella sua qualità di membro del Civico Museo, si ripropone una visita a questo importante luogo d'Arte, di Storia e di fervidi patriottici ricordi.

## L'ORDINE DEL GIORNO

Il Congresso dei mugnai di dopodomani avrà una particolare importanza perché, oltre al Commissario nazionale dott. Rino del Rio, interverranno all'adunata i Segretari dell'Artigianato delle provincie di Venezia, Treviso, Padova, Belluno, Gorizia e Trieste; nonché l'avv. co. Giusti di Portogruaro presidente dell'Associazione Mugnai Artigiani di Venezia, assieme ad alcuni capi comunitari.

Ed è importante anche per gli argomenti che vi saranno trattati. Ecco l'elenco: 1. Organizzazione ed inquadramento dei mugnai (relatore avv. Grassi) — 2. Abbruttamento delle farine (relatore Dino Coassin, perito tecnico di San Vito al Tagliamento) — 3. Licenza di macinazione e licenza di commercio (relatore Luigi Canciani, fiduciario di Tricesimo) — 4. Contratto collettivo di lavoro (relatore Ado Cristofoli, fiduciario di San Giorgio di Nogaro) — 5. Tariffa di macinazione (relatore Felice Turrini, Capo Comunità provinciale) — 6. Leggi per la disciplina dei mugnai artigiani (relatore ing. Vincenzo Saccomani, fiduciario di Pasiano di Pordenone) — 7. Fiscalità (rel. Giovanni Della Valle, fiduciario di Latisana) — 8. Tariffe elettriche — 9. Canoni idrici (relatore Luigi Degani, fiduciario di Udine) — 10. Varie.

## I CANTI

Com'è accennato sopra, il rancio sarà alleggerito da tre componimenti in versi scritti dal cav. Lillero Grassi, Segretario Provinciale delle Comunità Artigiane del Friuli, per la circostanza. Sono tre canti

musicati ciascuno da un maestro diverso: la « Cantata del Mugnaio », andici strofe, composte dal maestro Giovanni Panini; altre dodici « Villotte in onore di Sant'Ulderico », protettore dei Mugnai, composte dal maestro Enrico Camerino; e l'« Inno degli Artigiani », musicato dal prof. Antonio Ricci. Diamo qualche spunto dei versi.

Ultimo: due strofe della « Cantata »:

*Land a vore tal mulin  
Al ti plasse ogni morbin,  
E son sacs di bon quantal  
Che ti quinsin lo schenal.*

*Quand che vicio tu saras  
Con la gota fu fat mas,  
E la muche plu no sta,  
Sborle al mas: « Erri sta! »*

Ed ecco le due prime e le due ultime, nonché il ritornello delle villotte in onore di Sant'Ulderico:

*San Brancan al ti è murt  
Ma Ulderich al resta fuar  
Si po dille o plene vos  
A die, in doi fasin la cros.*

*Al disse San Brancan:  
Mulinars fu cur che man  
Po ti sberlece Ulderich  
Fas la vore; e il cuss.*

Il ritornello dice:

*Su la buse al cante il gri  
Vive, vive Ulderich,  
Tal formet al cante il gri  
Vive, vive Ulderich.*

Le ultime dicono:

*E il fets la villotte,  
E il seribò fu pille pote,  
Se cimb frin di fin  
No incusse Ulderich.*

*Lui la vint lass in cil  
Come Sant cat val par mil,  
Il mulinar nol po per  
Invocad Sant Ulderich.*

Il « Inno degli Artigiani » comincia con queste due strofe:

*Braccio forte e mente sana  
No non mancano alla gente,  
E l'Italia, che è artigiana,  
Torni ad essere potente;*

*ci protegge un gran Regime  
con la legge sindacale  
e il lavor, ognor sublime,  
marcia sempre e in alto sale.*

Ed ha per ritornello questa quartina:

*Artigiani cogli artieri  
Con orgoglio, nel lavoro,  
Sempre baldi, sempre fieri,  
Conquistando van alloro.*

## Simpatica dimostrazione dei funzionari a S. E. il Prefetto

Ieri mattina, nella sala di lavoro di S. E. il Prefetto gr. uff. Motta si radunarono i funzionari di Prefettura e della Questura, per porgere all'Illustre uomo trasferito ad Ancona, il saluto augurale. Alla cerimonia intimamente cordiale ed affettuosa erano anche presenti il maggiore, comandante la divisione dei carabinieri cav. Scognamiglio, il capitano cav. Sallito, i tenenti Zanolli e Battisti.

Il vice prefetto comm. Bianco si rese interprete dei sentimenti di devoto ossequio e del rammarico che provano tutti i funzionari del distacco, e ricordò tutta la vasta opera svolta da S. E. Motta in tre anni di sua permanenza a Udine. A lui con nobile parola rispose ringraziando commosso S. E. il Prefetto, che assicurò tutti i funzionari come uguale senso di dolore egli provi nel distaccarsi, e come il ricordo della loro pronta ed efficace collaborazione non sarà mai disgiunto da quello della sua permanenza e del suo attaccamento al Friuli.

## Nobile congedo di S. E. il Prefetto comm. Motta

S. E. il Prefetto gr. uff. avv. Riccardo Motta ha inviato alle Autorità Civili e Militari, ai Capi delle Amministrazioni pubbliche e alle Gerarchie Fasciste e Sindacali della Provincia la seguente nobilissima lettera di congedo:

« Destinato, dopo più di tre anni di reggenza della Prefettura di Udine, ad esercitare le mie funzioni in altra Sede, sento il dovere di porgere alle Signorie Vostre il mio saluto migliore e cordiale ed il più vivo ringraziamento per la collaborazione che sempre mi è stata data con tanta fede e con tanto entusiasmo.

Il rammarico del distacco da questa nobile terra friulana, che vanta il primato nel sacrificio per la grandezza della Patria e alla quale ho dedicato per un lungo periodo di tempo tutte le forze del mio animo, è compensato dalla visione dell'opera compiuta insieme, che ho l'orgoglio di ritenere non inutile per il benessere della Provincia di Udine.

Con sicura coscienza di avere fedelmente servito il Duce, formulo i migliori voti per la prosperità del Friuli.

S. E. il Prefetto Motta ».

## Conferma

Il dott. cav. Luigi Zanon, Segretario Generale della Amministrazione Provinciale, è confermato nella carica di fiduciario dell'Associazione Fascista del Pubblico Impiego.

## D. A. T.

Domenica 16 agosto corrente si presenterà per istruzione alla 123.ª batteria C. A. Adunata alle ore 8 sul Piazzale del Castello. Uniforme ordinaria.

## Festeggiamenti a Vat

In occasione di speciali festeggiamenti, domenica 16 corrente nella simpatica frazione di Vat (trattoria « Al Cavallo ») ci sarà gran ballo con distinta orchestra e speciale repertorio di ballabili, tale da soddisfare tutti gli amanti di Tarsalcore.

## Il Comitato del Turismo ed i treni popolari

ROMA, 13. — Il commissario per il turismo comunica: dalle segnalazioni acquisite al commissariato per il turismo a seguito delle direttive da questo emanate per assicurare efficacemente la nuova felice iniziativa presa da S. E. il Ministro delle Comunicazioni in occasione del ferragosto, risulta che tutte le varie località nelle quali potranno sostare i partecipanti ai treni popolari si sono efficacemente adoperate per assicurare l'adeguata organizzazione riceviva e un gradevole soggiorno ai giunti. Particolari cure sono state dedicate dall'autorità locale alla predisposizione degli alloggi ludovici e previsto il pernottamento dei giunti e ciò compatibilmente con la possibilità ricettiva delle singole località e dell'afflusso stagionale ordinario che per alcune si presenta maggiormente intenso in questo periodo.

## Cinema Teatro Cecchini

Venerdì 14 e sabato 15 agosto

Il film sonoro è cantato:

## Adorazione

Capolavoro di ambiente russo; che si svolge all'epoca della guerra e durate gli ultimi mesi del regno dello Zar Nicolò II. Interpreti principali: Billie Dove - Antonio Moreno.

## L'Agnola sul ghiaccio

Conflitto d'anime, trama d'amore e di morte. Protagonista Lilian Gish.

## CINEMA IMPERO

Oggi, venerdì, dalle ore 17 in poi, continuano le entusiasmanti repliche del magnifico capolavoro

## Senilmo cielo

Superiore interpretazione di Janet Gaynor - Charles Farrell.

Fuori programma chiuderà lo spettacolo una esilarante comica.

## Oggi Venerdì all'EDEN

dalle ore 17 premiere del grandioso film sonoro Paramount con prologo parlato in italiano: capolavoro di grande successo:

## CARIBU

(Il nemico silenzioso)

Una trama d'amore, di odio e di vendetta fra uomini primitivi, lotta fra uomini feroci e belve inferocite, scene avvincenti nelle immense foreste.

## Fatti e fatterelli del giorno

## Disastroso temporale a Faedis: il raccolto completamente distrutto

Il nostro corrispondente da Faedis ci informa: stamane per telefono, di un disastroso temporale che si abbatté ieri sera verso le 9.30 su tutta la zona.

Accompagnata da raffiche paurose di vento che divelsero alberi, abbatterono pali e scoppiarono i tetti di alcune case più esposte; è caduta fitta la grandine con chicchi di grossezza eccezionale. Ne furono raccolti alcuni grossi come uova.

La grandinata infranse parecchie vrate e coprì il terreno di uno strato bianco come dopo una nevicata.

Vi fu un momento di sosta, quindi il maltempo si fece ancora più forte e pauroso. Sembrava che il paese dovesse essere rovinato.

Stamane la campagna è un vero squalore, e presenta un aspetto del tutto invernale. Il raccolto è stato distrutto completamente, ed il danno è rilevantisimo.

## Grave danno per un incendio

Ieri sera i nostri pompieri ricevevano una urgente telefonata da Reana del Roiale. Il Podestà del luogo avvertiva che in una frazione vicina era scoppiato un gravissimo incendio.

Prontamente i nostri pompieri si sono recati sul posto a Valle del Roiale frazione di Reana, dove, dall'abitazione di tale Oreste Ribis e più precisamente dal fienile, si levavano fiamme impressionanti che avevano invaso l'intero fabbricato.

L'opera di spegnimento è durata fino ad alta notte ed è andata distrutta la parte centrale del fabbricato, diversi quintali di fieno e paglia e molti attrezzi agricoli.

Il danno denunciato è stato dichiarato di 50.000 lire.

## Grave incendio a Grimacco

Un violento ed enorme incendio è scoppiato a Grimacco nella casa e stalla del signor Matteo Trusnach, distruggendole interamente e minacciando l'intero paese.

## Ferito gravemente in uno scontro

Ieri, nel pomeriggio, è stato trasportato da Forlì Avoltri, al nostro Ospedale, tale « Somessa » di Giuseppe, di anni 24, il quale presentava la frattura del femore e dell'avambraccio destri e varie escoriazioni. Il povero giovane è stato prontamente ricoverato nel Pio Linceo guaribile in due mesi circa, salvo complicazioni.

Chi l'accompagnava ha raccontato al medico di guardia che il « Somessa » mentre procedeva in bicicletta per una strada del paese, si era scontrato ad una curva con un camion che procedeva in senso inverso al suo.

## Pauroso salto di un operaio friulano

Un pauroso salto, che per fortuna non ha avuto gravi conseguenze, ha fatto nel pomeriggio di ieri il giovane manovale Renzo Devoto di Giovanni di anni 17 da Cerventov (Carnia), abitante ai Prati Fiscali a Roma. Mentre stava sulla terrazza di uno stabile in costruzione in via Flamini, cadeva dall'altezza di circa quattro metri riportando solo contusioni giudeate guaribili in dodici giorni salvo complicazioni, dai sanitari dell'Ospedale di San Giacomo.

## Grave caduta di una piccina

In via Gemona è ieri sera avvenuta una grave disgrazia. La piccina Polest Luzzana, di anni 4, dimorante in via Gemona 28, sfuggita alla sorveglianza dei genitori, cadeva dal letto.

Portata d'urgenza all'Ospedale, venne accolta dal medico di guardia dott. Molinis; che le riscontrò la commozione cerebrale, per cui venne accolta con prognosi riservata.

## CONSEGUENZE LETALI

Purtroppo, malgrado le amorevoli cure prestate dai sanitari dell'Ospedale, stamane la povera piccina è deceduta.

## Padre malvagio e violento denunciato dai carabinieri

Certo Giovanni Ferro fu Giuseppe di anni 48, residente a Mortegliano, in seguito a difficoltà d'indole finanziaria era diventato rissoso e prepotente, in special modo con la moglie Maria Fabbiani fu Luigi di anni 50; e i figli Giuseppe di anni 18 ed Anna di anni 11.

Erano notorie a Mortegliano le scene che egli faceva in famiglia e il marito ci erano sottoposti i figli e la madre. Il Podestà cercò di consigliarlo sulla retta via e invitò ieri in casa del Ferro la guardia Eugenio Di Giusto con incarico di mettere una buona parola di pacificazione. Il Di Giusto capì proprio a momento opportuno, perché il Ferro in cortile stava gridando contro i famigliari. La guardia lo ammonì ad usare un contegno più calmo: nessuna causa avevano i bambini se gli affari suoi andavano poco bene, d'altra parte il suo contegno violento e rissoso non era tale da migliorare e risolvere la situazione, che dipendeva da ben altri fatti.

Sembrò che il Ferro avesse inteso la paternale, ma aveva appena voltate le spalle che la guardia senti gridare al soccorso. Si voltò di scatto e vide il Ferro il quale, brandita una pesante roncola, si era scagliato contro i figli e aveva già ferito ad una mano la piccola Anna.

Il Di Giusto in due salti gli fu sopra e, non senza pericolo, riuscì a disarmare l'energumeno e a ridurlo all'impotenza. Si recò poi dai carabinieri a raccontare il fatto e i militi denunciaron il Ferro all'autorità giudiziaria.

## Un rimedio familiare

Erucature di sole, morscature di insetti, tagli e ammaccature, incalorimenti dei piedi e dolori irritanti della pelle, cedono presto al potere calmante dell'unguento Foster. Questo comodo rimedio non si trova via molto facilmente. Dovrebbe trovarsi nella cassetta dei medicinali in ogni famiglia. Ovunque. L. 7. — Dep. Gen. C. Giorgio, Milano.

## LOYD SABAUDO

## SUD AMERICA

CONTE ROSSO

da GENOVA 27 AGOSTO

da NIZZA 27 AGOSTO

## NORD AMERICA

CONTE GRANDE

da GENOVA 28 AGOSTO

da NAPOLI 28 AGOSTO

## AUSTRALIA

ESQUILINO

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE

da GENOVA 1° SETTEMBRE







# Dal Friuli centrale

## Gemona

### ESPOSIZIONE

Comuniciamo il primo elenco degli artigiani locali che concorreranno alla grande Mostra Artistico-Industriale del prossimo settembre.

**Edo Pischiutti:** lavori in ferro battuto — **Luigi Pischiutti:** sculture e bassorilievi in legno — **Giuseppe Fachini:** lavori d'intaglio — **Achille Fantoni:** camera da letto moderna, serie di ripartizioni in mobili di diverse epoche — **Giovanni Fantoni:** mobili — **Mario Berti:** quadri — **Virgilio Civitano:** lavori in calcestruzzo — **Carlo E.lli:** lavori in tipografia — **Valentino Carlucci:** (Ospedaliere) motocicletta di fabbricazione propria — **Pio Berti:** fotografie artistiche — **Sorelle Berti:** lavori in ricamo — **Giuseppe Di Piazza:** fotografie artistiche — **Cisotto:** pergamene e quadri — **Francesco Stefanutti:** mobili — **Cesare Stefanutti:** mobili — **Pietro Seravalli:** corredi in legno — **prof. Arturo Barazzutti:** quadri — **Carlo Pittini:** costruzioni — **Edo Pittini:** quadri — **ing. Ettore Pittini:** architetture — **Antonio Pascoli:** ferro battuto — **Giuseppe Tosi:** lavori tipografici — **prof. Giuseppe Barazzutti:** quadri — **Sorelle Seravalli:** quadri — **prof. De Luigi:** quadri — **Luigi Zuccheri:** pittura — **Ditta Grillo:** lavori in ferro — **Enrico Ferraresi:** lavori in pasticceria — **Natale Cissotto:** lavori in pasticceria — **Ditta Codazzi:** mobili — **Chivento S. Maria:** lavori in ricamo — **Antonio Baldissera:** lavori in rame — **Tomaso Masini:** lavori in rame — **Sofia Fontanelli:** ceramiche dipinte — **Valentino Berti:** pitture e decorazioni — **Oswaldo Berti:** pitture e decorazioni — **Carlo Urbani:** quadri — **ing. Enrico Pittini:** costruzioni — **Contessi:** mobili cucina — **Revelant:** fotografie — **prof. Leonardo Bili:** pitture — **Elia D'Arconio:** lavori in plastica — **Luigi Tutti:** pittura — **Giuseppe Falomo:** sciocchi di propria fabbricazione.

Alla Segreteria dell'Esposizione sono giunti i seguenti premi: S. E. il senatore **Elio Morpurgo:** due medaglie d'argento; **Ditta Moretti:** tre medaglie d'argento dorato e tre di bronzo.

### A PROPOSITO DI UNA RISSA

Il signor **Bortolo Pascoli**, fascista della prima ora, sottocapo ufficio nella R. Scuola Industriale, «Benito Mussolini» dichiara che non ebbe nessuna parte nella rissa avvenuta in via Caneva domenica 8 agosto. Certo, la nota della sua partecipazione è dovuta allora o ad errata informazione o a corresponsione o ad errata interpretazione di chi ha ricevuto il fonogramma.

## Osoppo

### UNA LETTERA

DEL COLONNELLO MARIO GAGGINI  
«Il colonnello cav. Mario Gaggini, Comandante del Reggimento Artiglieria a Cavallo di Milano, ha inviato al nostro Podestà la seguente lettera:

«Le cortesie e le dimostrazioni di simpatia di cui è stato oggetto il Reggimento che ho l'onore di comandare, durante la sua permanenza nelle eroiche Osoppo, sono state molto e profondamente commoventi. A nome degli Ufficiali e degli Artiglieri a Cavallo tutti, innanzitutto, la S. V., le altre Autorità, la cittadinanza e in particolare modo l'«Osoppo» assicurando che vivrà resterà in noi il ricordo del periodo trascorso tra così piena e cordiale ospitalità. Mi è grato presentare a Lei, Illmo signor Podestà, le espressioni della mia profonda osservanza. — Col. Gaggini».

## Codroipo

### Un auto nel fosso

Ieri lungo la strada nazionale Pordenone-Codroipo avvenne un incidente stradale che poteva avere serie conseguenze, e che fortunatamente ebbe a risparmiare vittime producendo delle ferite leggere unicamente ad una signora che non è dato conoscere il nome.

L'automobile segnata con le sigle TO. 221 «Pia» proveniva da Pordenone verso Codroipo. Giunse in prossimità del paese e precisamente in località della casa Calassi, per lo scoppio di un pneumatico, ebbe a capovolgersi nel fosso laterale. Il proprietario che guidava la macchina unitamente ai due suoi figli ebbe a rimanere perfettamente incolumi, mentre la loro moglie ebbe a riportare delle ferite varie nelle diverse parti del corpo.

Medicata dal dott. Ballico, chiamato di urgenza, venne poscia con un'altra automobile trasportata all'Ospedale di S. Vito al Tagliamento. Le ferite riportate però non sembravano gravi.

L'automobile ebbe a riportare gravi danni.

## Canova di Sactile

### UN'OPERA ALTAMENTE UTILE

È noto che la frazione di Sactile è in periodo di siccità, priva di acqua. Molte domande furono fatte affinché si provvedesse a fornire idricamente la popolosa frazione, ma inutilmente per la assoluta mancanza di fondi.

Finalmente, per il vivo interessamento del nostro Podestà, l'opera verrà compiuta.

## Palmanova

### IL MERCATO SETTIMANALE

Il mercato di questa settimana fu popolarmente discretamente di animali da allevamento e da riproduzione. I prezzi dei vitelli furono poco confortanti e si può dire quasi avvilenti per la classe degli agricoltori. Nel commercio del bestiame ciò dipende dalla siccità e dall'aumento dei prezzi dei foraggi, che costringe gli allevatori a liberarsi dal bestiame in soprannumero. Il consumo tra le popolazioni è in diminuzione ed il prezzo di manna venduta non è ancora proporzionale ai prezzi del bestiame vivo da macello.

Animali entrati sul mercato N. 442 così suddivisi: buoi e mucche 118, vitelli 132, suini 162, equini 22, ovini (pecore) 8. Animali venduti circa 210.

## S. Daniele del Friuli

### IL TETTO DI UNA CASA ASPORTATO

In località **Molini Bici** si è abbattuta una tromba d'aria durante il temporale. Una casa venne quasi totalmente sopraelevata e il granoturco della zona sotto moltissimo danno.

## Cronaca Cividalese

### Rivoltellata accidentale che ferisce due soldati

(14). — A Luico, nel pomeriggio di ieri il soldato del 2.º Fanteria **Giuseppe Cecchella** di Luigi di anni 21, da Tarso di Treviso, stava maneggiando una rivoltella che credeva scarica, puntava la canna al palmo della mano sinistra premendo con la destra il grilletto. Il colpo partiva e gli perforava il palmo della mano; e la scarica proseguiva, ferendo alla regione costale destra il soldato **Maiani Claudio** fu Celestino di Budrio. Il proiettile andò a fermarsi al costato sinistro.

Trasportati i due feriti al nostro ospedale, il Cecchella ebbe le semplici medicazioni reclamatione dal caso per lui non grave; mentre il soldato **Maiani** ha dovuto subire la laparotomia da parte del prof. Tennani.

### Per migliorare la stazione

Ognuno conosce con quale cura per ordine e pulizia, viene tenuta la stazione ferroviaria. Ogni anno si cerca un nuovo abbellimento per fare corrispondere il luogo pubblico a tutte le moderne esigenze. Ci permettiamo fare talune osservazioni e siamo certi che questi desideri del pubblico verranno da parte della Direzione appagati.

La mancanza assoluta di acqua potabile alla stazione, interno ed esterno, è una lacuna che deve essere tolta; la stazione estiva ed il grande traffico fa ancor più richiedere l'applicazione di uno o più rubinetti d'acqua.

Da tempo venne costruita sulla facciata della stazione la torretta per la applicazione dell'orologio che non è stato poi mai applicato. Così la stazione è ancora priva dell'orologio esterno.

Un'altra cosa indispensabile è quella

di rimuovere lo spanditoio dal posto attuale in luogo più adatto ed igienico e fornire questo di impianto moderno e di acqua.

La Direzione della Ferrovia che tanto a cuore ha la stazione di Cividale, siamo certi che appagherà questi desideri di interesse pubblico.

### L'ESITO DI UN CONCORSO

Ecco l'esito del concorso per la lotta contro le malattie delle piante, indetto dalla Cattedra Ambulante locale ed a cui potevano partecipare otto Comuni consorziati:

1. con punti 85 su 100 risultò il sig. **Domenis Cirillo** di Rodda Bassa (Comune di Pulfero), premio L. 500.

2. con punti 82 su 100 ed a pari merito, i signori **Rieppi Giuseppe** di Albana di Prepotto ed il geometra **Domenis Antonio** di Tarpezo (San Pietro al Natissone), premio di lire 350.

3. con punti 76 su 100 l'Azienda del gr. uff. dott. **Domenico Rubini** di Centa di Prepotto, premio di L. 200.

4. con punti 74 su 100 il signor **Feletti Pio** di Cenuar (San Leonardo), premio di L. 100.

5. con punti 72 il signor **Lorenzo Sireh** di San Leonardo, premio una coppa, irroratrice per solfato di rame.

6. con punti 68 il geom. **Crucci Antonio** di Stregna, premio una coppa irroratrice per polissolfuri.

7. con punti 55 il sig. **Conte Mei** di Gentioli di Torreano, premio una coppa irroratrice per polissolfuri.

Con quasi certezza, anche nel prossimo anno il concorso verrà nuovamente bandito e vogliamo sperare che i frutticoltori si iscrivano ancor più numerosi e sicuri di compiere opera meritoria nell'interesse anche della frutticoltura della zona.

## Cronaca della Carnia

### Tolmezzo

#### ASSEMBLEA GENERALE

Nell'assemblea generale del 10 corrente, i soci della Società Cacciatori ed Uccellatori della Carnia, nominarono presidente onorario il vecchio ed appassionato cacciatore cav. **Vittorio Tavoschi** e consiglieri i signori: **Arrigo Aita**, **Vittorio Dorotea**, **Gio. Batta Morgante**, cav. dott. **Umberto Cecchetti**, **Leonardo Zarubara**; revisore dei conti il signor **Annibale D'Orlando**; segretario il maestro **Giuseppe Perissutti**.

L'altro ieri poi, in una sala dell'Albergo «Rena», si riuniva il Consiglio, il quale passava alla nomina del presidente effettivo e del vicepresidente nelle persone dei signori **Arrigo Aita** e **Vittorio Dorotea**.

Nella seduta si è discusso ampiamente sulla repressione del bracconaggio, sull'aumento della selvaggina nonché sulla caccia ai cacciatori di frodo.

Numerosi i soci già iscritti e le adesioni continuano ad affluire anche dai Comuni limitrofi.

### Ampezzo

#### PER L'AVANZAMENTO DI GRADO DELLA CHIESA PARROCCHIALE

In riguardo a quanto abbiamo già pubblicato sull'avanzamento di grado della nostra Parrocchia, il Commissario Prefettizio dott. **Giusto Bearzi** avverte che l'istanza presentata nel decorso anno all'autorità ecclesiastica perché fosse concesso un maggior grado alla nostra Chiesa parrocchiale e un titolo onorifico al Rettore p. t. di essa venne accolta, condizionatamente alla rinuncia del diritto di giurisdizione spettante ora ai capi famiglia.

L'ipotesi di rinuncia a tale rinuncia di diritto, contrariamente a quanto pubblicato recentemente dai giornali, è di competenza esclusiva dei capi famiglia, i quali dovranno pronunciarsi con votazione a scrutinio a quella finora usata per l'elezione del parroco.

Il elenco dei capi famiglia è pubblicato all'albo pretorio e tutti coloro che ritengono avvenute omissioni, di avere diritto al voto, possono reclamare entro 15 giorni da oggi.

I reclami, in carta libera, vanno inviati a questa segreteria che ne rilascerà ricevuta. A suo tempo saranno comunicate la data e le modalità della votazione.

### In Pretura

#### CONDANNA PER BANCAROTTA SEMPLICE

Nell'ultima udienza penale, il Pretore del mandamento di Ampezzo, cav. dott. **Paolo Mansi**, assistito dal cancelliere conte di Caporacco, ha pronunciato la seguente sentenza nella causa penale contro **Libero Candotti** fu **Pietro**, già esercente in Ampezzo un'officina meccanica adibita per riparazioni macchine ed altro.

Il Candotti, confamace, era difeso dall'avv. **Paolo Beorchia-Nigris**.

Con sentenza in data 16 settembre 1930 il Tribunale di Tolmezzo dichiarava il fallimento del Candotti, passando per competenza il processo presso questa R. Pretura mandamentale; il Pretore, ritenuto che l'imputato durante l'esercizio del suo commercio, in Ampezzo, e fino al giorno del suo fallimento, aveva condotto una vita di lusso, spendendo eccessivamente in rapporto alla sua condizione economica; aveva omesso di tenere i libri prescritti e segnatamente il libro giornale e mancato di compilare gli inventari annuali, dichiarava il Libero Candotti colpevole di bancarotta semplice e lo condannava alla pena di mesi sei di reclusione e ad un anno d'interdizione dalla professione di commerciante; lo condannava inoltre alle spese processuali. Ordinava che l'esecuzione della pena, limitatamente a quella detentiva, rimanga sospesa per il termine di cinque anni.

## Dogna

### LA BENEDIZIONE DEL PONTE

Domenica u.s. con l'intervento dei capi stazione, del maresciallo dei carabinieri, dei militi ferroviari e di altre autorità locali, presenti gli operai tutti, ha avuto luogo la benedizione della chiusura del ponte in ferro sulla Pontebbana, iniziato quattro mesi fa e che sostituirà il vecchio.

### Arta

#### LUNA PARK

Sabato 15 agosto, sotto gli auspicci del Dopolavoro locale, avrà luogo un eccezionale spettacolo all'aperto, al quale accorreranno tutti gli amanti di Tersicore.

Un'ampia piattaforma venne installata nel Parco del Caffè Grand Hotel, ove diecimila candele illumineranno a giorno il signorile ritrovo.

Una distinta orchestra jazz farà echeggiare i migliori e più moderni ballabili, mentre per il servizio di buffet è già provveduto largamente.

Ferragosto, insomma, deve essere trascorso bene ad Arta, anche se pioverà, poiché il Caffè è dotato di un vastissimo salone capace di mille persone. Domenica, invece, ballo popolare.

### Pontebba

#### PRINCIPIO D'INCENDIO

Questa mattina, verso le 10, si sviluppava un piccolo incendio nel locale già adibito ad ex segheria della ditta **Malcosi**, attualmente di proprietà della Società Friulana di Eletticità. L'allarme di alcuni militari che si trovavano nelle vicinanze, richiamò sul luogo molti cittadini ed i pompieri che con loro, vola premura, si accinsero all'opera di spegnimento; e siccome il fuoco non aveva assunto proporzioni tali da richiedere la messa in opera delle pompe, bastarono i mezzi comuni ed il pronto disciplinato soccorso perché il fuoco fosse subito soffocato. Segnalabili lo spirito di civismo e di alto senso del dovere dei pompieri, guidati dal capitano **Giovanni Magri**.

### Camporosso

#### Alpino colpito da sincope in montagna

(15). — L'altro giorno durante le consuete esercitazioni delle truppe di montagna, una disgrazia colpiva la bella 71. Compagnia del Battaglione «Gemona» dell'8.º Alpini. Questo reparto scendeva dal Monte Lassar per portarsi verso Rlo Freddo. Nel tragitto l'alpino **Londero** di Gemona, veniva colto da improvviso ma l'ore, cadendo a terra. Fu tosto soccorso dagli ufficiali, dai commilitoni e dal tenente medico del battaglione che gli prodigò le cure del caso. Dopo un momentaneo rinvenimento, il **Londero** chiese di proseguire, ma fatti pochi passi il disgraziato stramazza al suolo colpito da paralisi cardiaca.

La salma, pietosamente composta dai compagni, è stata portata a Camporosso, dove saranno tributate solenni onoranze.

## NEL MONDO DEGLI AFFARI

### Un fallimento

Con sentenza del Tribunale di Tolmezzo è stato dichiarato il fallimento della ditta **Ernesto Pecol** fu **Antonio**, commerciante in legnami a Pontebba. Venne nominato curatore il dott. **Ettore della Piana**, giudice delegato il dott. **Enrico Thomann**.

Fu fissato al 25 agosto il termine per la presentazione del titolo di credito e l'11 settembre la chiusura del processo di verifica.

### Nelle società commerciali

Con atti del dott. **Ernesto Burini**, il signor **Vincenzo Moretti** fu **Antonio** detto **Mio** da Tarcento, dichiarava di recedere dalla Società di fatto esistente coi signori **Luigi** e **Carlo Moretti** fu **Antonio** per il commercio di legna da ardere, vini, ecc. in Tarcento, e gli altri due soci dichiaravano di accettare tale recesso. In corrispettivo di tale recesso **Luigi** e **Carlo Moretti** gli assegnavano a facilitazione della quota sociale a lui spettante due carri, due cavalli ed un terzo del denaro esistente in cassa, per complessive lire 5000.

## CRONACA PORDENONESE

### Visite del Podestà

(14). — Il Podestà avv. **Nello Marsure**, accompagnato dal Segretario Basso, si è recato ieri a visitare il Campo di Aviazione, dove è stato ricevuto dal Comandante e da tutti gli Ufficiali. Dopo il ricevimento nella sala di convegno, il Comandante ha accompagnato l'avv. Marsure a visitare gli «hangars» e gli edifici del magnifico aerodromo, illustrando le particolarità dei numerosi apparecchi a mano che ne incontravano di tipo differente.

Pure ieri il Podestà è stato a visitare il Comando del Reggimento «Saluzzo», ricevuto dal tenente colonnello **Piscione**, in assenza del Comandante; e successivamente è passato a far visita all'Arciprete monsignor **Bianchi** e al Pretore.

Oggi, nel pomeriggio, ha fatto visita al Seminario, ricevuto da S. E. il Vescovo monsignor **Luigi Paulini**, col quale si è intrattenuto in lungo e cordiale colloquio. Dopo è passato a visitare il Comando del Battaglione Ferroviario alla Comina e l'Istituto Don Bosco.

Ovunque il Podestà è stato ricevuto con manifestazioni di viva simpatia e gli vennero rivolte espressioni di piena fiducia per la risoluzione degli importanti problemi locali che egli saprà certamente condurre a buon fine.

### TRANSITO E SOSTA DEI VEICOLI SULLE VIE E PIAZZE PUBBLICHE

Il Podestà, visto il nuovo Regolamento comunale di Polizia Urbana, debitamente approvato e ritenuta la necessità di divulgare e far applicare le norme del Regolamento stesso sul transito stradale e sulla occupazione del suolo pubblico, ha pubblicato le seguenti avvertenze.

1. È fatto divieto di sosta di qualsiasi veicolo nel tratto di strada che va dall'imbocco di Corso Vittorio Emanuele (all'altezza del Caffè Nuovo) fino alla sede stradale principale del Comune, e precisamente sul rimanente tratto del Corso indicato, del Corso Garibaldi, delle vie **Mazzini**, **Bertossi**, **Cavallotti**, del Viale **Umberto I**, è consentita per il tempo essenzialmente necessario al carico e scarico di merci e alle operazioni da farsi nei vari negozi ed uffici, ma in ogni caso non può protrarsi oltre i dieci minuti.

2. Per le soste maggiori di autoveicoli e veicoli in genere, i rispettivi proprietari dovranno valersi delle pubbliche rimesse o di spazi privati o potranno usufruire degli appositi posteggi che verranno istituiti in zona delimitata dal Piazzale XX Settembre e in altre località e prestati a cura della locale Sezione Militari, alla quale competranno i diritti di sosta che saranno a suo tempo determinati.

3. Il transito degli autoveicoli e veicoli di qualsiasi specie attraverso Piazza **Canova**, viene regolato dall'apposito vigile di servizio ai cui segnali tutti gli interessati sono tenuti ad obbedire. Lo stesso vigile si incaricherà di far osservare il divieto di sosta dei pedoni nella Piazza medesima. La presente ordinanza ha effetto esecutivo.

### Tramonti di Sotto

#### Preclipita da una roccia

Una grave disgrazia è avvenuta l'altra mattina in località **Bosco Pratta** in territorio di Clauzetto. Il pensionato forestale **Silvio Nevolini** fu **Pietro** di anni 64, avendo messo un piede in fallo precipitò da una roccia. Fu tosto soccorso dal carbonaio **Bernardo Scomici**, portato in paese e di qui trasportato all'ospedale di Pordenone.

Nella caduta aveva riportato la frattura dell'osso destro e fu giudicato guaribile in una settimana di giorni.

Dir. Resp. **DOMENICO DEL BIANCO**  
Tip. **Domenico Del Bianco e Figlio** Udine

## Taccuino del pubblico

### Bollettino meteorologico di oggi

Pressione a zero: 742.24 — Pressione al mare: 752.24 — Temperatura massima di ieri: gradi 24 — Temperatura minima di stanotte: gradi 16 — Temperatura di stanotte alle ore 10: gradi 20.5 — Umidità nell'aria: 87 — Piegata caduta: mm. 4. — Si conferma la tendenza, già ieri annunciata, del cambiamento del tempo. Oggi stesso probabilmente si potrà avere qualche perturbamento, specialmente nella regione montuosa.

### Cambi del giorno

Francia 74.90 — Londra 92.86 — Zurigo 37.3 — Stati Uniti 19.16 — Marco germanico 4.54 — Scellino austriaco 2.6375 — Obbligazioni delle Tre Venezie 79.40 — Consolido 81.70.

### Programma della Radio

#### SUPERTRASMISSIONI

Venerdì 14 Agosto

ROMA - NAPOLI — Ore 21: «Acqua cheta», operetta in tre atti di **G. P. Petri**.  
SUISSE ROMANDE — Ore 20.50: «I due sordi», commedia giocosa in un atto di **T. Moineau**.  
BUCAREST — Ore 21: «Rigoletto», opera di **G. Verdi**.

Sabato 15 Agosto

ROMA - NAPOLI — Ore 22: «Il vascello», dramma lirico in tre atti di **Antonio Smareglia**.  
MILANO - TORINO - GENOVA — Ore 20.45: «La nostra pelle», commedia in tre atti di **S. Lopez**.  
STRASBURGO — Ore 20.45: Grande concerto d'organo.

Domenica 16 Agosto

ROMA - NAPOLI — Ore 21: Grande concerto di musica sinfonica italiana, diretto dal maestro **D. Messina**.  
MILANO - TORINO - GENOVA — Ore 20.45: «La Traviata», opera di **G. Verdi**, trasmissione fonografica.

### Trattoria Comunale

Oggi, venerdì, cena: Riso e zucchini - Scaloppa al marsala, sgombrì, tonno, uova - Contorni.

Domenica, sabato, pranzo: Maccheroni al ragù - Filetto di maiale al forno - Contorni.

Nella sera, la Trattoria è chiusa.

Domenica, pranzo: Gnocchi di patate al sugo - Arrosto con ripieno - Contorni.

### Tricestino

#### AUDACE FURTO

La scorsa notte, ignoti ladri penetravano, senza che se ne avvedesse in camera di certa **Onorina Caetano** abitante in **Rorobello**, dando la scialata alla finestra non molto alta dal suolo. Da un cassetto rubarono un orologio, monili e delle vesti per un valore complessivo di lire 300.

**Tutti esaltano l'IDROLITINA**

**30.000 medici la consigliano**  
**30.000 medici la bevono**  
**30.000 medici ne elogiano l'efficacia**

**La sola** iscritta nella **Farmacopea Ufficiale del Regno d'Italia**

«L'IDROLITINA è l'acqua da tavola da me prediletta e vorrei divenisse di uso generale; con essa sostituisco tutte le altre bevande.

E' veramente squisita...

**Dott. Prof. FABIO VITALI**  
Primario Ospedale Civile Venezia

**A. GAZZONI & C. - BOLOGNA**